GX05出口版英文-说明书V1.0
尺寸:80*80mm
材质:80g书纸
页数:5页10面,风琴折

保密
Confidential

HECATE

GX05

ULTRA-LOW LATENCY WIRELESS GAMING EARBUDS

Quick Start Guide

For more information, please visit our website:

www.edifier.com

@hecateglobal @hecate_global

Model: EDF700048
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
© 2023 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

www.hecategaming.com
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications.
Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

Hereby, Edifier International Limited declares that the radio equipment type EDF700048 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.edifier.com/int/eu-doc.html

01 Product description and accessories

Touch Panel
Earbuds (L, R)
Rotary buckle
Indicator
Charging port
Charging case
Charging cable
Adapter
Ear tips (S, L)
USB-C Dongle
Dust plug x 2
Pouch
Brand card
Brand sticker
Quick start guide

Note:
- Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.
- For the need of technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.
- The earbuds and USB-C Dongle are factory-bound as a pair, please keep them carefully. If lost, please return the earbuds to us for upgrade binding.

02 Power ON/OFF

Power on: Take earbuds out of the case, or press and hold the touch panel for 3s.
Power off: Place earbuds in the case, or press and hold the touch panel for 5s.

Power on manually: 3s
Power off manually: 5s

03 Connection mode

- Bluetooth

1st pairing
1. The earbuds will enter Bluetooth pairing mode when taken out of the case.
2. Select "HECATE GX05" in your device setting to connect.
3. The indicators on the earbuds will blink in a breathing pattern when successful.

Manual pairing
1. Open the rotary buckle and keep earbuds inside the case.
2. Press and hold the button at the bottom of the case for 3s, and the earbuds will enter Bluetooth pairing mode.

- 2.4GHz Bluetooth
1. Insert the 2.4GHz USB-C Dongle into a device.
2. The indicator on the USB-C Dongle will blink in a breathing pattern when successful.

04 Controls

- Earbuds

TAP x1
TAP x2
TAP x3
TAP x4
HOLD 2s

- Charging case

05 Charge

- Charging case
1. Low battery: Indicator at the bottom blinks red rapidly.
2. Charge the charging case: Ice blue indicators breathing = charging
   Indicators off = fully charged

- Earbuds
1. Place the earbuds in the case for charging.
2. Ice blue indicator breathing = charging
   Indicator off = fully charged

01 Description du produit et accessoires

Écouteurs/Étui-chargeur/Embouts auriculaires/Câble de charge/Adaptateur/Clé USB-C/Bouchon anti-poussière × 2/Pochette/Carte de la marque/Autocollant de la marque
Guide de démarrage rapide

Remarque :
- Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
- Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel, car nous apportons constamment des améliorations techniques et système à nos produits. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.
- Les écouteurs et la clé USB-C étant appairés à l'usine, veuillez les conserver avec soin. En cas de perte, veuillez nous renvoyer les écouteurs pour mettre à niveau l'appairage.

02 Allumer/Éteindre

Allumer: Retirez les écouteurs de l'étui, ou maintenez le panneau tactile enfoncé pendant 3s.
Éteindre: Placez les écouteurs dans l'étui, ou maintenez le panneau tactile enfoncé pendant 5s.

03 Mode de connexion

- Bluetooth

1ère Association

3. Les voyants sur les écouteurs clignoteront à un rythme régulier en cas d'association réussie.

Appairage manuel
1. Ouvrez la boucle rotative et laissez les écouteurs dans l'étui.
2. Maintenez le bouton au bas de l'étui enfoncé pendant 3s, et les écouteurs entreront en mode d'association Bluetooth.

- Bluetooth 2,4 GHz
1. Insérez la clé USB-C 2,4 GHz dans l'appareil.
2. Le voyant sur la clé USB-C clignotera à un rythme régulier en cas d'appairage réussi.

04 Commandes

- Écouteurs
- Étui-chargeur

05 Charger

- Étui-chargeur

1. Batterie faible: Le voyant du bas clignote rapidement en rouge.
2. Charger l'étui-chargeur:
Rythme régulier des voyants bleu glacier = charge
Voyants éteints = charge terminée

- Écouteurs

02 Daya NYALA/MATI

Daya nyala: Keluarkan earbud dari casing pengisi daya, atau tekan dan tahan panel sentuh selama 3 detik.
Daya mati: Masukkan earbud ke dalam casing pengisi daya, atau tekan dan tahan panel sentuh selama 5 detik.

03 Mode koneksi

- Bluetooth

Pasangan pertama
1. Earbud akan masuk ke mode pasangan Bluetooth saat dikeluarkan dari casing.
2. Pilih "HECATE GX05" di pengaturan perangkat Anda untuk menghubungkan.

- Casing pengisian daya

05 Mengisi daya

- Casing pengisian daya
1. Baterai lemah: Indikator di bagian bawah berkedip merah dengan cepat.
2. Isi daya casing pengisi daya:
   Pernapasan indikator biru es = mengisi daya
   Indikator mati = terisi penuh

- Earbud
1. Masukkan earbud ke dalam casing untuk mengisi daya.
2. Pernapasan indikator biru es = mengisi daya
   Indikator mati = terisi penuh

تشغيل: أخرج سماعتي الأذن من العلبة، أو اضغط مع الاستمرار على اللوحة اللمسية لمدة 3 ثوانٍ.
إيقاف التشغيل: ضع سماعتي الأذن في العلبة، أو اضغط مع الاستمرار على اللوحة اللمسية لمدة 5 ثوانٍ.

وضع الإتصال

• **البلوتوث**

الإقتران الأول
1. ستدخل سماعتي الأذن في وضع الاقتران بالبلوتوث عند إخراجها من العلبة.
2. أختار "HECATE GX05" من على إعدادات جهازك لتمام الإتصال.
3. ستومض المؤشرات الموجودة على سماعتي الأذن في النمط التسيمي عند نجاح الاقتران.

الشحن

• **علبة الشحن**
1. **البطارية منخفضة:** يومض المؤشر الموجود في الأسفل باللون الأحمر بسرعة.
2. **اشحن علبة الشحن:**
مؤشرات زرقاء ثلجية نسمية = قيد الشحن
المؤشرات متوقفة = مشحونة بالكامل

• **سماعات الأذن**
1. ضع سماعتي الأذن داخل علبة الشحن لشحنها.
مؤشر أزرق ثلجي نَسمِي = قيد الشحن
2. المؤشر متوقف = مشحون بالكامل

תיאור המוצר ואביזרים

אוזניות/מארז טעינה/זוג מתאמים מסיליקון
כבל טעינה/מתאם/דונגל USB-C
פקק אבק x 2/כיס/כרטיס מותג/מדבקת מותג
מדריך להתחלה מהירה

הערה:
- התמונות נועדו להמחשה בלבד ועשויות להיות שונות מהמוצר בפועל.
- לצורך שיפור טכני ושדרוג המערכת, המידע והמפרטים הכלולים כאן עשויים להיות שונים במקצת מהמוצר בפועל. אם נמצא הבדל כלשהו, מאפייני המוצר בפועל גוברים.
- האוזניות והדונגל USB-C הוצמדו בייצור, נא להקפיד לשמור עליהם כזוג. במקרה של אובדן, נא להחזיר אלינו את האוזניות לחיבור ולשדרוג.

הדלקה/כיבוי

הפעלה: הוצא את האוזניות מהמארז, או לחץ ממושכות על לוח המגע למשך 3 ש'.
כיבוי: הכנס את האוזניות למארז, או לחץ ממושכות על לוח המגע למשך 5 ש'.

מצב התחברות

- **בלוטות'**

צימוד ראשון
1. האוזניות יכנסו למצב צימוד של בלוטות' עם הוצאתן מהמארז
2. בחרו "HECATE GX05" בהגדרות המכשיר על מנת להתחבר.
3. המחוונים על האוזניות יהבהבו בדפוס נשימה כאשר הפעולה תצליח.

צימוד ידני
1. פתח את האבזם הסיבובי ושמור על האוזניות בתוך המארז.
2. לחץ ממושכות על הלחצן בתחתית המארז למשך 3 ש', והאוזניות יכנסו למצב צימוד לבלוטות.

- **בלוטות' 2.4 GHz**
1. הכנס את הדונגל USB-C בגודל 2.4GHz אל תוך ההתקן.
2. המחוונים על הדונגל USB-C הבהבו בדפוס נשימה כאשר הפעולה תצליח.

בקרים

- **אוזניות**
- **מארז טעינה**

טעינה

- **מארז טעינה**
1. **סוללה חלשה:** המחוון בתחתית מהבהב במהירות בצבע אדום.
2. **טען את מארז הטעינה:**
מחוונים בצבע כחול קרח מהבהבים בקצב של דפוס נשימה = נטען
מחוונים כבויים = הסוללה טעונה במלואה

- **אוזניות**
1. הנח את האוזניות באריזה לצורך טעינה.
2. מחוון בצבע כחול קרח מהבהב בקצב של דפוס נשימה = נטען
מחוון כבוי = הסוללה טעונה במלואה

01 產品說明和配件

耳機/充電倉/耳帽/轉接頭/接收器USB-C /
防塵塞x2/收納袋/品牌卡/品牌冊/說明書

注意：
1. 本說明書上的圖片均爲示意圖，且由于技術和系統升級，所標注的信息與參數可能與實物有偏差，請以實物爲准。
2. 耳機與接收器出廠爲壹對壹綁定，請妥善保管，如遺失則需將耳機寄回廠重新升級綁定。

02 開關機

1. 將耳機從充電倉中取出來或長按耳機觸摸區3秒，耳機開機；
2. 將耳機放入充電倉或長按耳機觸摸區5秒，耳機關機。

03 連接方式

- **藍牙連接**

首次連接
1. 耳塞從外殼中取出後將進入藍牙配對模式。
2. 在設備設置中選擇“HECATE GX05”進行連接。
3. 成功後，耳塞上的指示燈將以呼吸模式閃爍。

手动配对
1. 打开旋转扣，将耳塞放在外壳内。
2. 按住外壳底部的按钮3秒，耳塞将进入蓝牙配对模式。

- **2.4GHz 連接**
1. 將 2.4GHz USB-C 接收器插入設備。
2. 成功後，USB-C 接收器上的指示燈將以呼吸模式閃爍。

04 操作說明

- 耳機
- 充電倉

05 耳機充電

- **充電倉**
1. 電池電量不足：底部指示燈快速閃爍紅色。
2. 充電盒充電：冰藍色指示燈呼吸=充電
   指示燈熄滅 = 充滿電

- **耳機**
1. 將耳塞放入充電盒中充電。
2. 冰藍色指示燈呼吸=充電
   指示燈熄滅 = 充滿電。

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱 Equipment name：超低延時真無線遊戲耳機　型號 (型式) Type designation (Type)：EDF700048

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
金屬零件	超出0.1 wt %	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
電　纜	○	○	○	○	○	○
電路板元件	○	○	○	○	○	○

備註1.〝超出0.1 wt %〞及〝超出0.01 wt %〞係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備註2.〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence
備註3.〝－〞係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "−" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption

■ NCC聲明：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment could be installed and operated with minimum distance 0 cm between the radiator and your body. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
IC statement: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).

Declaration for EU
Frequency Band: 2.402GHz - 2.480GHz
RF Power Output: ≤13 dBm (EIRP)
There is no restriction of use.

Model: EDF700048	Model: EDF700049
FCC ID: Z9G-EDF210	FCC ID: Z9G-EDF211
IC: 10004A-EDF210	IC: 10004A-EDF211
R 220-JP6373	R 220-JP6372